

Ngân hàng TNHH MTV Woori Bank Việt Nam/ Woori Bank VietNam
Chi nhánh/ PGD/ Branch/Transaction Office:

WBV-7-Chg

ĐƠN ĐỀ NGHỊ THAY ĐỔI THÔNG TIN TÀI KHOẢN DÀNH CHO KHÁCH HÀNG TỔ CHỨC

Application for customer's information change – Applicable to Non-Individual Customer

Ngày/Date: / /

Số tài khoản/ Account No CIF:

Tên chủ tài khoản/ Account holder's name

Chúng tôi muốn thay đổi một số thông tin (có hiệu lực từ ngày/...../20.....):
We would like to change some information (to be effective from/...../20.....)

☐ ĐỔI TÊN CHỦ TÀI KHOẢN / CHANGE OF ACCOUNT HOLDER'S NAME		
Tên chủ tài khoản mới New account holder name		
Quyết định đổi tên/ Quyết định khác Decision number / Other decision		
Tên viết tắt Abbreviation		
☐ THAY ĐỔI CƯ TRÚ (Y/N) / CHANGE OF RESIDENTIAL STATUS (Y/N)		
☐ Cư trú/ Residence ☐ Không cư trú/ Non- residence		
☐ THAY ĐỔI ĐỊA CHỈ/ CHANGE OF ADDRESS		
Địa chỉ mới/ New address:		
☐ THAY ĐỔI NGƯỜI ĐẠI DIỆN HỢP PHÁP / CHANGE OF LAWFUL REPRESENTATIVE		
Hủy đăng ký người đại diện hợp pháp là Ông/ Bà Cancel the Representative register of Mr/ Ms		
Đăng ký người đại diện hợp pháp mới như sau Register the Representative as follow		
Họ và tên Full name	Ngày, tháng, năm sinh Date of birth	
Quốc tịch Nationality	☐ Cư trú/ Residence	☐ Không cư trú/ Non- residence
Nghề nghiệp Occupation	Chức vụ Position	
Quyết định bổ nhiệm số (nếu có) Appointment Decision No (If any)	Số điện thoại/ Phone number: Thư điện tử /Email:	
Giấy tờ tùy thân ¹ Identification document	Số No	Nơi cấp Place of issue
Ngày cấp Date of issue	Ngày hết hạn Date of expiry	
Mã số thuế Tax code	Số định danh người nước ngoài Foreign identification number	
Số thị thực nhập cảnh hoặc số giấy tờ thay thị thực nhập cảnh Entry visa number or the number of the document replacing the entry visa		
Ngày cấp Date of issue	Ngày hết hạn Date of expiry	Nơi cấp Place of issue
Địa chỉ đăng ký thường trú (đối với người Việt Nam) Permanent address in Vietnam (applicable to Vietnamese citizens)		
Địa chỉ nơi ở hiện tại (đối với người Việt Nam)/ Địa chỉ đăng ký cư trú tại Việt Nam (đối với người nước ngoài) Current address (applicable to Vietnamese citizens)/ registered residential address (applicable to Foreigners)		

¹ Chỉ ghi thông tin hộ chiếu cá nhân nếu là người nước ngoài. Nội dung này áp dụng đối với tất cả các trường thông tin về giấy tờ tùy thân trong biểu mẫu này/ Only provide passport details if the individual is a foreigner. This content applies to all fields related to indentification document in this form.

Địa chỉ cư trú ở tại nước ngoài (đối với người nước ngoài) <i>Residential address abroad (applicable to foreigners)</i>		
Quốc tịch thứ hai (nếu có) <i>Second nationality (If any)</i>		Số hộ chiếu <i>Passport number</i>
Ngày cấp <i>Date of issue</i>	Ngày hết hạn <i>Date of expiry</i>	Nơi cấp <i>Place of issue</i>
Địa chỉ đăng ký cư trú tại Quốc gia mang quốc tịch <i>The residential address in country of second nationality</i>		
Đăng ký Mẫu Chữ ký Specimen Signature Sample Register Bằng việc ký vào ô này, Tôi xác nhận đã đọc, hiểu rõ các quyền và nghĩa vụ của Tôi với tư cách Chủ thể dữ liệu cá nhân. Tôi đồng ý cho phép WBV xử lý toàn bộ dữ liệu cá nhân của Tôi và đồng ý với Bản điều khoản và điều kiện chung của WBV về bảo vệ và xử lý dữ liệu cá nhân do WBV ban hành và đăng tải trên trang điện tử chính thức của WBV. <i>By signing this section, I confirm that I have been informed of and clearly understand my rights and obligations as a Data Subject. I consent to allow WBV to process all of my personal data and agree to WBV's General Terms and Conditions on personal data protection, as issued and published on WBV's official website</i>		Thứ nhất/ First Thứ hai/ Second
☐ THAY ĐỔI NGƯỜI ĐƯỢC ỦY QUYỀN CỦA CHỦ TÀI KHOẢN/ CHANGE OF AUTHORIZED PERSON OF REPRESENTATIVE		
Hủy đăng ký người được ủy quyền của chủ tài khoản là Tổ chức của /Ông/ Bà <i>Cancel the Representative register of Mr/ Ms</i>		
Đăng ký người được ủy quyền mới của chủ tài khoản như sau <i>Register the Representative as follow</i>		
Họ và tên <i>Full name</i>	Ngày, tháng, năm sinh <i>Date of birth</i>	
Quốc tịch <i>Nationality</i>	☐ Cư trú/ Residence	☐ Không cư trú/ Non- residence
Nghề nghiệp <i>Occupation</i>	Chức vụ <i>Position</i>	
Quyết định bổ nhiệm số (nếu có) <i>Appointment Decision No (If any)</i>	Số điện thoại/ Phone number: Thư điện tử /Email:	
Giấy tờ tùy thân <i>Identification document</i>	Số <i>No</i>	Nơi cấp <i>Place of issue</i>
Ngày cấp <i>Date of issue</i>	Ngày hết hạn <i>Date of expiry</i>	
Mã số thuế <i>Tax code</i>	Số định danh người nước ngoài <i>Foreign identification number</i>	
Số thị thực nhập cảnh hoặc số giấy tờ thay thị thực nhập cảnh <i>Entry visa number or the number of the document replacing the entry visa</i>		
Ngày cấp <i>Date of issue</i>	Ngày hết hạn <i>Date of expiry</i>	Nơi cấp <i>Place of issue</i>
Địa chỉ đăng ký thường trú (đối với người Việt Nam) <i>Permanent address in Vietnam (applicable to Vietnamese citizens)</i>		
Địa chỉ nơi ở hiện tại (đối với người Việt Nam) / Địa chỉ đăng ký cư trú tại Việt Nam (đối với người nước ngoài) <i>Current address (applicable to Vietnamese citizens)/ registered residential address (applicable to Foreigners)</i>		
Địa chỉ cư trú ở tại nước ngoài (đối với người nước ngoài) <i>Residential address abroad (applicable to foreigners)</i>		

Quốc tịch thứ hai (nếu có) Second nationality (If any)		Số hộ chiếu Passport number	
Ngày cấp Date of issue	Ngày hết hạn Date of expiry	Địa chỉ cư trú Residential address	
Địa chỉ đăng ký cư trú tại Quốc gia mang quốc tịch The residential address in country of second nationality			
Đăng ký Mẫu Chữ ký Specimen Signature Sample Register Bằng việc ký vào ô này, Tôi xác nhận đã đọc, hiểu rõ các quyền và nghĩa vụ của Tôi với tư cách Chủ thể dữ liệu cá nhân. Tôi đồng ý cho phép WBV xử lý toàn bộ dữ liệu cá nhân của Tôi và đồng ý với Bản điều khoản và điều kiện chung của WBV về bảo vệ và xử lý dữ liệu cá nhân do WBV ban hành và đăng tải trên trang điện tử chính thức của WBV. By signing this section, I confirm that I have been informed of and clearly understand my rights and obligations as a Data Subject. I consent to allow WBV to process all of my personal data and agree to WBV's General Terms and Conditions on personal data protection, as issued and published on WBV's official website		Thứ nhất/ First	Thứ hai/ Second
☐ THAY ĐỔI KẾ TOÁN TRƯỞNG/ NGƯỜI PHỤ TRÁCH KẾ TOÁN CHANGE OF CHIEF ACCOUNTANT/ PERSON IN CHARGE OF ACCOUNTING			
Hủy đăng ký kế toán trưởng/Người phụ trách Kế toán là Ông/ Bà Cancel the registration of Chief Accountant/ Person in charge of accounting of Mr/ Ms			
Đăng ký Kế toán trưởng/Người phụ trách Kế toán mới như sau Register the Chief Accountant/ Person in charge of accounting as follow			
Họ và tên Full name	Ngày, tháng, năm sinh Date of birth		
Quốc tịch Nationality	☐ Cư trú/ Residence	☐ Không cư trú/ Non- residence	
Nghề nghiệp Occupation	Chức vụ Position		
Quyết định bổ nhiệm số (nếu có) Appointment Decision No (If any)	Số điện thoại/ Phone number: Thư điện tử /Email:		
Giấy tờ tùy thân Identification document	Số No	Nơi cấp Place of issue	
Ngày cấp Date of issue	Ngày hết hạn Date of expiry		
Mã số thuế Tax code	Số định danh người nước ngoài Foreign identification number		
Số thị thực nhập cảnh hoặc số giấy tờ thay thị thực nhập cảnh Entry visa number or the number of the document replacing the entry visa			
Ngày cấp Date of issue	Ngày hết hạn Date of expiry	Nơi cấp Place of issue	
Địa chỉ đăng ký thường trú (đối với người Việt Nam): Permanent address in Vietnam (applicable to Vietnamese citizens)			
Địa chỉ nơi ở hiện tại (đối với người Việt Nam) / Địa chỉ đăng ký cư trú tại Việt Nam (đối với người nước ngoài) Current address (applicable to Vietnamese citizens)/ registered residential address (applicable to Foreigners)			
Địa chỉ cư trú ở tại nước ngoài (đối với người nước ngoài) Residential address abroad (applicable to foreigners)			

Quốc tịch thứ hai (nếu có) Second nationality (If any)		Số hộ chiếu Passport number	
Ngày cấp Date of issue	Ngày hết hạn Date of expiry	Nơi cấp Place of issue	
Địa chỉ đăng ký cư trú tại Quốc gia mang quốc tịch The residential address in country of second nationality			
Đăng ký Mẫu Chữ ký Specimen Signature Sample Register Bằng việc ký vào ô này, Tôi xác nhận đã đọc, hiểu rõ các quyền và nghĩa vụ của Tôi với tư cách Chủ thể dữ liệu cá nhân. Tôi đồng ý cho phép WBV xử lý toàn bộ dữ liệu cá nhân của Tôi và đồng ý với Bản điều khoản và điều kiện chung của WBV về bảo vệ và xử lý dữ liệu cá nhân do WBV ban hành và đăng tải trên trang điện tử chính thức của WBV. By signing this section, I confirm that I have been informed of and clearly understand my rights and obligations as a Data Subject. I consent to allow WBV to process all of my personal data and agree to WBV's General Terms and Conditions on personal data protection, as issued and published on WBV's official website		Thứ nhất/ First	Thứ hai/ Second
☐ THAY ĐỔI NGƯỜI ĐƯỢC ỦY QUYỀN KẾ TOÁN TRƯỞNG/ NGƯỜI PHỤ TRÁCH KẾ TOÁN CHANGE OF AUTHORIZED PERSON OF CHIEF ACCOUNTANT/ PERSON IN CHARGE OF ACCOUNTING			
Hủy đăng ký người được ủy quyền với Ông/ Bà Cancel the authorization of Mr/ Ms			
Đăng ký người được ủy quyền mới như sau Register the authorized person as follow			
Họ và tên Full name	Ngày, tháng, năm sinh Date of birth		
Quốc tịch Nationality	☐ Cư trú/ Residence	☐ Không cư trú/ Non- residence	
Nghề nghiệp Occupation	Chức vụ Position		
Quyết định bổ nhiệm số (nếu có) Appointment Decision No (If any)	Số điện thoại/ Phone number: Thư điện tử /Email:		
Giấy tờ tùy thân Identification document	Số No	Nơi cấp Place of issue	
Ngày cấp Date of issue	Ngày hết hạn Date of expiry		
Mã số thuế Tax code	Số định danh người nước ngoài Foreign identification number		
Số thị thực nhập cảnh hoặc số giấy tờ thay thị thực nhập cảnh Entry visa number or the number of the document replacing the entry visa			
Ngày cấp Date of issue	Ngày hết hạn Date of expiry	Nơi cấp Place of issue	
Địa chỉ đăng ký thường trú (đối với người Việt Nam): Permanent address in Vietnam (applicable to Vietnamese citizens)			
Địa chỉ nơi ở hiện tại (đối với người Việt Nam) / Địa chỉ đăng ký cư trú tại Việt Nam (đối với người nước ngoài) Current address (applicable to Vietnamese citizens)/ registered residential address (applicable to Foreigners)			
Địa chỉ cư trú ở tại nước ngoài (đối với người nước ngoài) Residential address abroad (applicable to foreigners)			

Quốc tịch thứ hai (nếu có) Second nationality (If any)		Số hộ chiếu Passport number	
Ngày cấp Date of issue	Ngày hết hạn Date of expiry		Địa chỉ cư trú Residential address
Địa chỉ đăng ký cư trú tại Quốc gia mang quốc tịch The residential address in country of second nationality			
Đăng ký Mẫu Chữ ký Specimen Signature Sample Register Bằng việc ký vào ô này, Tôi xác nhận đã đọc, hiểu rõ các quyền và nghĩa vụ của Tôi với tư cách Chủ thể dữ liệu cá nhân. Tôi đồng ý cho phép WBV xử lý toàn bộ dữ liệu cá nhân của Tôi và đồng ý với Bản điều khoản và điều kiện chung của WBV về bảo vệ và xử lý dữ liệu cá nhân do WBV ban hành và đăng tải trên trang điện tử chính thức của WBV. By signing this section, I confirm that I have been informed of and clearly understand my rights and obligations as a Data Subject. I consent to allow WBV to process all of my personal data and agree to WBV's General Terms and Conditions on personal data protection, as issued and published on WBV's official website		Thứ nhất/ First	Thứ hai/ Second
☐ THAY ĐỔI THÔNG TIN GIÁM ĐỐC/ TỔNG GIÁM ĐỐC (trường hợp không đồng thời là người đại diện hợp pháp) CHANGE INFORMATION ABOUT DIRECTOR/ GENERAL DIRECTOR (IN CASE THEY ARE NOT CONCURRENTLY THE LAWFUL REPRESENTATIVE)			
Họ và tên Full name		Ngày, tháng, năm sinh Date of birth	
Quốc tịch Nationality		☐ Cư trú/ Residence	☐ Không cư trú/ Non- residence
Nghề nghiệp Occupation		Chức vụ Position	
Quyết định bổ nhiệm số (nếu có) Appointment Decision No (If any)		Số điện thoại/ Phone number: Thư điện tử /Email:	
Giấy tờ tùy thân Identification document		Số No	Nơi cấp Place of issue
Ngày cấp Date of issue		Ngày hết hạn Date of expiry	
Mã số thuế Tax code		Số định danh người nước ngoài Foreign identification number	
Thị thực nhập cảnh hoặc số giấy tờ thay thị thực nhập cảnh Entry visa number or the number of the document replacing the entry visa			
Số No.	Ngày cấp Date of issue		Nơi cấp Place of issue
Địa chỉ đăng ký thường trú Permanent address in Vietnam			
Địa chỉ nơi ở hiện tại (nếu khác địa chỉ thường trú)/ Địa chỉ đăng ký cư trú tại Việt Nam Current address (if different from permanent address)/ registered residential address			
Địa chỉ cư trú ở tại nước ngoài (đối với người nước ngoài) Residential address abroad (applicable to foreigners)			

☐ **THAY ĐỔI MẪU DẤU/ CHANGE OF STAMP**

Mẫu dấu mới
New stamp

Mẫu lần 1/ First sample

Mẫu lần 2/ Second sample

☐ **THAY ĐỔI KHÁC/ OTHER CHANGES**

Ngày (Date).... tháng (Month)năm (Year)
ĐẠI DIỆN HỢP PHÁP CỦA CHỦ TÀI KHOẢN
Representative signature and stamp (if any)

PHẦN DÀNH CHO NGÂN HÀNG/ FOR BANK USE ONLY

Ngân hàng Woori Việt Nam chấp nhận các thay đổi các thông tin về tài khoản nói trên kể từ ngày/...../.....
Woori Viet Nam approves the above changes to be effective from:/...../

Thực hiện bởi/Processed by
(Ký, họ tên/ Signature & Full name)

Kiểm tra bởi/Checked by
(Ký, họ tên/ Signature & Full name)

Đại diện Ngân hàng/
Bank's representative
(Ký, họ tên/ Signature & Full name)

Ngày/ Date: .../.../.....

Ngày/ Date: .../.../.....

Ngày/ Date: .../.../.....